

Tallinna Vesi



AS Tallinna Vesi
2010. aasta 1. poolaasta vahearuanne

Valuuta	tuhandetes eurodes
Aruandlusperioodi algus	1. jaanuar 2010
Aruandlusperioodi lõpp	30. juuni 2010
Aadress	Tallinn, Ädala 10
Juhatuse esimees	Ian John Alexander Plenderleith
Äriregistri kood	10 257 326
Telefon	+372 62 62 202
Fax	+372 62 62 300
E-mail	tvesi@tvesi.ee
Interneti kodulehekülg	www.tallinnavesi.ee
Tegevusala	Vee tootmine, puhastamine ja tarbijate vee varustamine ning heit- ja sadevete ärajuhtimine ja puhastamine

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	Lk 3
JUHTKONNA KINNITUS	11
KONSOLIDEERITUD FINANTSSEISUNDI ARUANDED	12
KONSOLIDEERITUD KOONDKASUMIARUANDED	13
KONSOLIDEERITUD RAHAVOO ARUANDED	14
KONSOLIDEERITUD OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANDED	15
ARUANDE LISAD	
LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED	16
LISA 2. RAHA JA RAHA EKVIVALENDID	16
LISA 3. MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA	17
LISA 4. MÜÜGITULU	18
LISA 5. TÖÖJÕUKULUD	18
LISA 6. MÜÜDUD TOODETE/TEENUSTE, TURUSTUS- JA ÜLDHALDUSKULUD	19
LISA 7. ÄRITULUD JA -KULUD	19
LISA 8. FINANTSTULUD JA -KULUD	20
LISA 9. DIVIDENDID	20
LISA 10. KASUM AKTSIA KOHTA	20
LISA 11. SEOTUD OSAPOOLED	21
LISA 12. NÕUKOGU LIIKMETE NIMEKIRI	22

TEGEVUSARUANNE

2010. AASTA 1. POOLAASTA MAJANDUSTULEMUSED

Kokkuvõte

2010. aasta 6 kuuga kasvas Ettevõtte müügitulu 24,7 miljoni euroni ehk 1,4% võrreldes 2009. aasta 6 kuuga. Ettevõtte ärikasum põhiärist, vee ja kanalisatsiooniga seotud tegevustest, 2010. aasta 6 kuuga kahanes 6,0% võrra 12,6 miljoni euroni võrreldes 2009. aasta 6 kuuga. Kasum muudest tegevustest (põhiliselt rajamised ja arendused) kasvas 140,6% võrra 1,3 miljoni euroni võrreldes 2009. aasta 6 kuuga. Ettevõtte kasum enne tulumaksu oli 11,1 miljonit eurot, mis on 2009. aasta 6 kuuga võrreldes samal tasemel.

<i>miljon EUR</i>	2 kv 2010	2 kv 2009	Muutus	6 kuud 2010	6 kuud 2009	Muutus
Müügitulu	12,5	12,1	3,5%	24,7	24,4	1,4%
Brutokasum	7,3	7,7	-5,2%	14,9	15,8	-5,4%
Brutokasumi marginaal %	58,6	64,0	-8,4%	60,4	64,7	-6,7%
Ärikasum	7,2	6,8	5,0%	13,9	13,9	-0,2%
Ärikasum - põhiäri	6,1	6,5	-5,8%	12,6	13,4	-6,0%
Ärikasumi marginaal %	57,5	56,6	1,4%	56,2	57,1	-1,5%
Kasum enne tulumaksustamist	5,8	4,8	22,1%	11,1	11,1	0,0%
Puhaskasum	-2,7	0,9	-413,1%	2,6	7,1	-64,2%
Puhaskasumi marginaal %	-21,4	7,1	-402,5%	10,3	29,3	-64,7%
Vara puhasrentaablus %	-1,6	0,5	-391,0%	1,5	4,5	-66,7%
Kohustuste osatähtsus koguvarest	65,5	53,6	22,2%	65,5	53,6	22,2%

Brutokasumi marginaal – brutokasum / müügitulu

Ärikasumi marginaal – ärikasum / müügitulu

Puhaskasumi marginaal – puhaskasum / müügitulu

Vara puhasrentaablus – puhaskasum / vara kokku

Kohustuste osatähtsus koguvarest – kohustused kokku / vara kokku

Põhiäri – vee ja kanalisatsiooniga seotud, va. võrkude laiendamine ja sihtfinantseerimine

Kasumiaruanne

2. kvartal 2010

Müügitulud

2010. aasta 2. kvartalis kasvas Ettevõtte tulu 12,5 miljoni euroni, mis on 3,5% suurune tõus võrreldes eelmise aasta sama perioodiga. Selles sisaldub Maardu tulu, suuruses 0,40 miljonit eurot, leping mille järgi opereeritakse alates 2009. aasta 3. kvartalist. Ilma Maardu tuluta oleks Ettevõtte tulu kahanenud 3,2% võrra võrreldes 2009. aasta 2. kvartaliga. Põhitegevuse tulu koosneb peamiselt era- ja juriidilistele klientidele osutatud veemüügi ning reoveeteenuse tulust nii teeninduspiirkonnas kui väljaspool. Samuti sisaldab see Tallinna linnalt saadavat sademetevee kogumise süsteemide käigushoidmise ja hoolduse tasu.

Tulud veemüügist ja reoveeteenustest kasvasid võrreldes eelmise aasta 2. kvartaliga 2,7% võrra 11,4 miljoni euron, tulenevalt allkirjeldatud teguritest, mida tasandas 0,9% suurune tariifilangus alates 1. jaanuarist 2010.

Müük eraklientidele kahanes 2,2% võrra 5,9 miljoni euron. Müük äriklientidele teeninduspiirkonnas kahanes 1,4% võrra 4,3 miljoni euron. Müük klientidele väljaspool teeninduspiirkonda kasvas 117,3% võrra 0,91 miljoni euron, mis alates 1. juulist 2009 sisaldab Maardu opereerimislepingu tuluseid. Saadud ülereostustasu oli 0,24 miljonit eurot, kasvades 0,01% võrreldes 2009. aasta sama perioodiga.

2010. aasta 2. kvartalis vähenesid eraklientide müüginahud 1,3% võrra võrreldes 2009. aasta 2. kvartaliga. Meie arvates selgitab seda eelmise aasta raske majandusliku olukorra mõju, koosmõjus seniste tarbijate siirdumisega lähivaldadesse.

Müük juriidilistele klientidele teeninduspiirkonnas langes 0,4% võrreldes 2009. aasta 2. kvartaliga. Enamus kaotatud müüginahust tuleneb ühe suurema tööstusgrupi kliendi, Coca-Cola, tootmiskoguste vähenemisest alates 2010. aasta algusest, mis on vähenenud 83,4% võrreldes sama perioodiga 2009. aastal. Coca-Cola lõpetas tootmise Tallinnas alates 2010. aasta aprillist. Kahanemist tööstusgrupis on tasakaalustanud müüginahude suurenemine teistes gruppides, nagu vaba aeg ja turism.

Maardu müüginahud välja arvates, kasvas müük väljaspool teeninduspiirkonda 60,3% võrra võrreldes 2009. aasta 2. kvartaliga. Peamine põhjus müügi kasvus oli sademetevee koguste suurenemine aprillis ja mais peale lume sulamise algust ning vihmaseid ilmasid, samuti suurenesid reoveeteenuse kogused 2010. aasta 2. kvartalis.

2010. aasta 2. kvartalis kasvas sademetevee teenuse ja tuletõrjehüdrantide süsteemide käigushoidmise ja hoolduse tasu 2,1% võrra 0,80 miljoni euron võrreldes 2009. aasta sama perioodiga. See on kooskõlas lepingu nõuete ja sätetega, mille kohaselt sademetevee ja tuletõrjehüdrantide kulud arveldatakse tegelike kulude ja töödeldud mahude alusel.

Müüdud toodete ja teenuste kulu ja brutokasumi marginaal

Põhitegevusega seotud müüdud toodete ja teenuste kulu oli 2010. aasta 2. kvartalis 5,2 miljonit eurot, so 0,82 miljonit eurot ehk 19,0% võrra rohkem kui eelmise aasta samal perioodil, millest Maardu kulud moodustavad 0,27 miljonit eurot.

2010. aasta 2. kvartalis ei saavutanud Ettevõtte saastetasu osas sooduskoefitsiendi 0,5, mistõttu oli makstavate keskkonnamaksude suurus 2. kvartalis 0,70 miljonit eurot, võrreldes 0,36 miljoni euroga 2009. aasta samal perioodil. 2009. aasta 2. kvartalis ei saavutanud Ettevõtte samuti sooduskoefitsienti 0,5, seega on 2010. aastal suurenenud saastetasu mõjutanud maksumäärade tõus 19% võrra ning puhastatud koguste tõus. 2009. aasta 3. kvartalis kinnitati otsus investeerida heitveepuhastuse järgmise etapi ehitusse, mille hankeprotsess lõpetati 2010. aasta 2. kvartalis.

Kvartali kemikaalikulud olid 0,33 miljonit eurot, mis on 3,9% vähem kui 2009. aasta samal perioodil. Kuigi puhastatud reovee hulk ja doseeritud kemikaalide kogus olid suuremad, saavutasime kemikaalikulude vähenemise kemikaalide hindade languse tulemusena.

Elektrikulud kasvasid 2010. aasta 2. kvartalis võrreldes eelmise aasta sama perioodiga 0,19 miljoni euro ehk 36,2% võrra, kõrgema elektrihinna, kuna kolm üksust on ostnud elektrit vabaturult ning pumbatud ja puhastatud koguste suurenemise mõjul.

Palgakulud kasvasid 2010. aasta 2. kvartalis võrreldes eelmise aasta sama perioodiga 0,003 miljoni euro ehk 0,3% võrra.

Kulum vähenes 2010. aasta 2. kvartalis võrreldes eelmise aasta sama perioodiga 0,03 miljoni euro ehk 1,8% võrra.

Transpordikulud suurenesid 2010. aasta 2. kvartalis võrreldes eelmise aasta sama perioodiga 0,01 miljoni euro ehk 5,7% võrra, kütusehindade kallinemise ning rendimasinate suurenenud kasutamise koostmõjul.

Muud müüdnud toodete ja teenuste kulud kasvasid 0,29 miljoni euro ehk 72,6% võrra võrreldes eelmise aasta sama perioodiga, peamiselt seoses Maardus opereerimise kuludega, kuna 2009. aasta 2. kvartalis Ettevõtte seal ei opereerinud.

Ülaltoodud mõjude tulemusena oli 2010. aasta 2. kvartalis ettevõtte brutokasum 7,3 miljonit eurot, mis on 0,40 miljoni euro või 5,2% võrra vähem kui 2009. aasta 2. kvartali 7,7 miljoni euro suurune brutokasum.

Ärikulud ja ärikasumi marginaal

Turustuskulud suurenesid 2010. aasta 2. kvartalis võrrelduna 2009. aasta 2. kvartaliga 0,01 miljoni euro võrra 0,18 miljoni euroni. Seda mõjutas peamiselt palgakulude suurenemine võrreldes 2009. aastaga.

2010. aasta 2. kvartalis suurenesid üldhalduskulud 0,08 miljonit eurot 0,89 miljoni euroni.

Muud äritulud/kulud

Enamus tuludest Muude äritulude/kulude grupis on seotud rajamiste ning sihtfinantseerimisega. Selle tulu põhiliseks mõjuriks on torustike rajamine Tallinnas. Äritulud/kulud võrkude rajamistest ning sihtfinantseerimisest andsid 2010. aasta 2. kvartalis tulu 1,1 miljonit eurot võrreldes 0,33 miljoni euro suuruse tuluga 2009. aasta 2. kvartalis. Põhiliselt tuleneb see lepingu arveldamise põhimõtete parandusest.

Muud äritulud/kulud andsid 2010. aasta 2. kvartalis kokku kulu 0,13 miljonit eurot võrreldes 0,24 miljoni euro suuruse kuluga 2009. aasta 2. kvartalis, peamiselt vähenenud ebatõenäoliste võlgade kajastamisest võrreldes 2009. aastaga. Lisaks peab mainima, et üle 99% võlgadest kogutakse õigeaegselt.

Ettevõtte ärikasum põhiärist 2010. aasta 2. kvartalis oli 6,1 miljonit eurot võrreldes 6,5 miljoni euroga 2009. aasta samal perioodil. Ülaltoodud mõjude tulemusena oli ettevõtte ärikasum 2010. aasta 2. kvartalis 7,2 miljonit eurot, mis on 0,34 miljonit eurot enam kui 6,8 miljoni euro suurune ärikasum 2009. aasta 2. kvartalis. Võrreldes eelmise aasta sama perioodiga kahanes ärikasum 5,0%.

Finantskulud

Ettevõtte neto finantskulud olid 2010. aasta 2. kvartalis 1,4 miljonit eurot, mis on 0,71 miljoni euro ehk 34,3% võrra vähem kui 2009. aasta 2. kvartalis. Sellest suurenemisest moodustab 1,0 miljoni euro suurune kahjum seoses swapi lepingute õiglase väärtusega 2010. aasta 2. kvartalis. 2009. aasta 2. kvartali kulusid mõjutas laenutehingutega seotud 1,8 miljoni euro suurune kahjum, mis suurendas eelmise aasta finantskulusid. Võttes arvesse neid kulusid oleks Ettevõtte neto finantskulud suurenenud 0,05 miljoni euro võrra võrreldes 2009. aastaga.

Võrrelduna 2009. aasta 2. kvartaliga on Ettevõtte intressikulud langenud 100,9% võrra, 0,76 miljonilt eurolt 0,36 miljonile eurole, Euribor-i määra languse tõttu ning kuna vahetasime fikseeritud intressimääraga (4,19% + riskimarginaal) laenu ujuva intressimääraga laenu vastu 2009. aastal. Ettevõtte otsustas vähendada ujuva intressiga laenu riske pikas perioodis ning sõlmis 2009. aasta mais kolm intressi swapi lepingut, iga leping 15 miljonit eurot. Kõik lepingud hakkavad kehtima tulevikus, 30 miljoni euro suurusele põhisummale kohaldatavad lepingud hakkasid kehtima 30. novembril 2009 ja ülejäänud 15 miljoni euro suuruse põhisumma osas käivitus leping 28. mail 2010. Kuna hetkel on nende lepingute ennustatav õiglane väärtus negatiivne, kogusummas 3,3 miljonit eurot, ning nendega seotud lisakulud 2. kvartalis summas 1,0 miljonit eurot, vähendavad intressikulude vähenemise ning teenitud finantstulude mõju 2010. aasta 2. kvartalis.

Maksustamiseelne kasum

Ettevõtte maksustamiseelne kasum oli 2010. aasta 2. kvartalis 5,8 miljonit eurot, so 1,1 miljonit eurot enam kui 4,8 miljoni euro suurune maksustamiseelne kasum 2009. aasta 2. kvartalis.

2010. aasta 1. poolaasta tulemused

2010. aasta 6 kuuga kasvas Ettevõtte tulu 24,7 miljoni euroni, mis on 1,4%-line kasv võrreldes eelmise aasta sama perioodiga. Veemüügi ja reoveeteenuse tulu oli 22,7 miljonit eurot, mis on 1,1% võrra enam kui 2009. aasta 1. poolaastal.

Ettevõtte ärikasum põhiarist, vee ja kanalisatsiooniga seotud tegevustest, 2010. aasta 6 kuuga kahanes 6,0% võrra 12,6 miljoni euroni võrreldes 2009. aasta 6 kuuga.

Ettevõtte maksustamiseelne kasum oli 2010. aasta 6 kuuga 11,1 miljonit eurot, so samal tasemel nagu maksustamiseelne kasum 2009. aasta 6 kuuga.

Ettevõtte 2010. aasta 6 kuu puhaskasum oli 2,6 miljonit eurot, mis on 4,6 miljonit eurot vähem kui 2009. aasta sama perioodi puhaskasum suuruses 7,1 miljonit eurot.

Bilanss

2010. aasta 6 kuu jooksul investeeris Ettevõtte põhivarasse 2,7 miljonit eurot. Lõpetamata-, materiaalne- ja immateriaalne põhivara oli 2010. aasta 30. juuni seisuga 139,7 miljonit eurot. Käibevara suurenes 6 kuuga 1,2 miljoni euro võrra 32,5 miljoni euroni, nõuded ostjate vastu vähenesid 0,79 miljoni euro võrra. 2010. aasta 6 kuuga on rahajääk pangas suurenenud 2,0 miljoni euro võrra.

Lühiajalised kohustused suurenesid 6 kuu jooksul 14,1 miljoni euro võrra 21,4 miljoni euroni. See tulenes peamiselt 10,3 miljoni euro võrra kasvanud Hankijate võlgadest, mis koosneb suuresti maksmata intressist ning maksmata dividendide tulumaksust, samuti 3,6 miljoni euro suurusest suurenemisest Pikaajaliste pangalaenude järgmiste perioodide maksetes.

Ettevõttel on finantsvõimenduse tase oodatud 65% tasemel, ning tuleviku tase 60% sees. Pikaajalised kohustused olid 2010. aasta juuni lõpu seisuga 91,3 miljonit eurot, mis koosnes peaaegu täielikult kolme pikaajalise pangalaenu jäägist. 2010. aasta 2. kvartalis võttis Ettevõtte allesjäänud 20 miljonit eurot laenu, ning 2. kvartali lõpus oli Ettevõtte laenujääk 95 miljonit eurot, mis on ka kogu võimalik laenuressurss. Kogu võimaliku laenuressursi keskmine intressimäär on 0,67%.

Rahakäive

2010. aasta 6 kuu jooksul oli Ettevõtte äritegevuse rahakäive 14,5 miljonit eurot, mis on 2,0 miljonit eurot enam kui 2009. aasta samal perioodil. Tõus Ettevõtte äritegevuse rahakäibes tuleneb põhiliselt suurenenud kohustuste muutusest 2010. aasta 6 kuu jooksul võrreldes 2009. aasta sama perioodiga. Perioodilise põhitegevuse ärikasum on jätkuvalt põhiline tegur ettevõtte äritegevuse rahakäibes.

2010. aasta 6 kuu investeerimistegevuse raha väljavool oli 0,50 miljonit eurot, so 1,3 miljonit eurot enam kui 2009. aasta 6 kuu jooksul. Selle peamiseks põhjuseks oli ehituste eest saadavate kompensatsioonide ajaline nihe. 2010. aasta 2. kvartalis oli põhivara soetamisega seotud raha väljavool 4,1 miljonit eurot.

Raha väljavool finantstegevusest oli 2010. aasta 6 kuuga 12,0 miljonit eurot võrreldes 2009. aasta 6 kuu 14,7 miljoni euro suuruse raha väljavooluga. Antud summad peegeldavad vastavate aastate dividendimaksete suurust ning saadud laenusid.

Eelnevate tegurite mõjul oli raha sissevool 2010. aasta 6 kuu jooksul 2,0 miljonit eurot võrrelduna 1,4 miljoni euro suuruse raha väljavooluga 2009. aasta 6 kuuga. Raha ja raha ekvivalentide saldo oli 2010. aasta 30. juuni seisuga 20,7 miljonit eurot, mis on 7,4 miljoni euro võrra enam kui 2009. aasta samal perioodil.

Töötajad

2010. aasta 2. kvartali lõpus töötas ettevõttes 319 töötajat, võrreldes 332 töötajaga 2009. aasta 2. kvartali lõpus. Keskmised täistöökohaga töötajate arvud olid vastavalt 303 töötajat 2010. aastal ja 316 töötajat 2009. aastal. Keskmiste täistöökohaga töötajate arv on vähenenud peamiselt 2009. aasta lõpus toimunud osakondade reorganiseerimise tulemusel.

Kontserni struktuur

Aruandekuupäeva seisuga kuulus kontserni 2 äriühingut. Tütarettevõtte Watercom OÜ kuulub sajaprotsendiliselt Ettevõttele.

Dividendid ja aktsiahinna muutused

2009. aasta majandustulemuste põhjal maksis Ettevõtte 31 956 463 eurot dividende. Sellest 639 eurot maksti B-aktsia omanikele ja 31 955 824 eurot, so 1,60 eurot aktsia kohta A-aktsia omanikele.

Dividendid maksti välja 2010. aasta 11. juunil vastavalt 01. juunil 2010 fikseeritud aktsionäride nimekirjale.

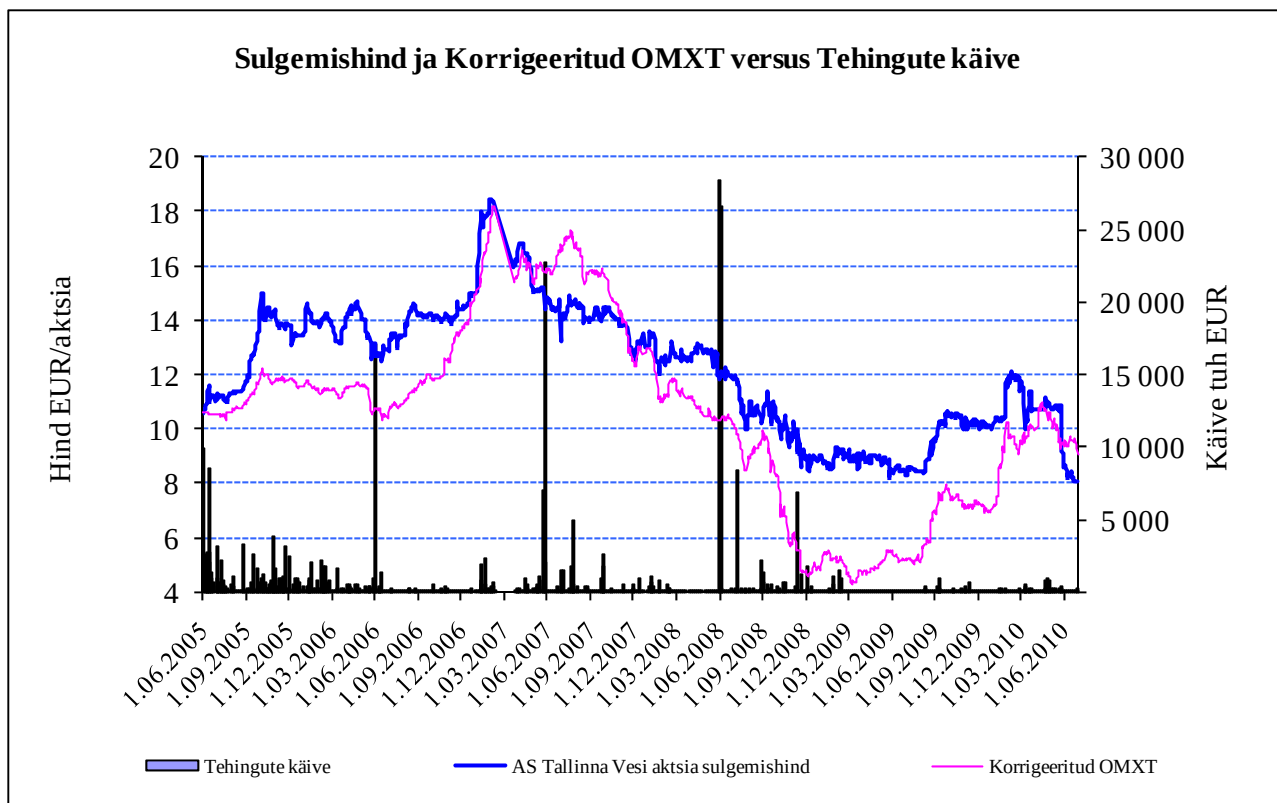
AS Tallinna Vesi on noteeritud OMX Main Baltic Marketil kauplemiskoodiga TVEAT ja ISIN EE3100026436.

2010. aasta 30. juuni seisuga olid üle 5%-list otseosalust omavad AS Tallinna Vesi aktsionärid:

United Utilities (Tallinn) BV	35.3%
Tallinna Linn	34.7%

Ettevõte on täheldanud järgmise kahe suurema aktsionäri Parvus AM ning AKO Capitali osaluste vähenemist kvartali jooksul. Parvus AM on deklareerinud enda osaluseks alla 10% ning AKO Capital on deklareerinud enda kaudseks osaluseks alla 5% aktsiakapitalist.

Kvartali lõpus, 30. juunil 2010, oli AS Tallinna Vesi aktsia sulgemishind 8.07 eurot, mis on 24,65% langus võrreldes kvartali alguses olnud 10.80 euroga. Samal perioodil OMX Tallinn indeks langes 9,07%.



Põhitegevusega seotud arengud 2010. aastal

AS Tallinna Vesi tootmistulemused olid 2010. aasta esimesel poolaastal head. Ettevõttel on heameel, et võtmenäitajatest oli vee kvaliteet kõigi aegade parimal tasemel. Teisi näitajaid mõjutasid esimese poolaasta jooksul erakordsed ilmastikuolud, mis suurendasid lekete taset ja teenusekatkestuste arvu. Samas on aprilli jooksul välja töötatud tegevuskavad juba toonud märkimisväärset kasu ning teise kvartali tootmistulemused näitasid olulist paranemist võrreldes esimese kvartaliga. AS Tallinna Vesi püsib eesmärkide saavutamise

osas graafikus ning suudab aasta lõpuks täita Tallinna linnaga sõlmitud teenustelepingus nõutud kvaliteedi- ning teenusstandardid.

Tootmistulemus	6 kuud 2009	6 kuud 2010
Vesi		
Tarbija kraanist võetud vee kvaliteediproovide vastavus nõuetele %	99,72	99,86
Avariiliste veekatkestuste koguarv	281	269
Keskmine avariilise veekatkestuse kestvus kinnistu kohta tundides	3,38	4,11
Kliendikaebuste arv veesurve asjus	4	7
Veekadu jaotusvõrgus %	17,18	21,10
Reovesi		
Kanalisatsioonitorustiku ummistuste arv	571	725
Kanalisatsioonitorustiku purunemiste arv	57	55
Reovee puhastamise vastavus keskkonnanõuetele %	100	100
Taaskasutatud jääkmuda osakaal	100	100
Võrkude laiendamise kava		
Kanalisatsiooniga liitumisvõimaluse saanud kinnistute arv	76	29

Vesi

99,86 protsenti AS Tallinna Vesi tarbijate kraanidest võetud veeproovidest vastasid kõikidele nõuetele 2010. aasta esimeses pooles, millega saavutati läbi aegade parim veekvaliteedi tulemus. Sellele aitas kaasa maailma suurimate hulka kuuluvate osonaatorite uuendamine, mis on oluliselt parandanud joogivee kvaliteeti Tallinnas.

Veekvaliteet on eelmise aastaga sarnasel tasemel ning 18. märtsil toimunud lennuõnnetuse jääke ei ole esinenud.

Ülemiste järve toorvee kvaliteeti mõjutab tõusev veetemperatuur, kuid ka see püsib mullusega samal tasemel. Ettevõtte jälgib tähelepanelikult järve olukorda ning on prima veekvaliteedi tagamiseks valmis kiirelt tegutsema.

Vee- ja kanalisatsioonivõrgud

Ettevõtte eesmärgiks on alati olnud võimalikult kiire lekete likvideerimine, kuid tänavu pöörati eraldi tähelepanu ka klientide eelnevale teavitamisele remonditöödest ning seetõttu on avariiliste katkestuste arvu suudetud vaatamata torustike rikete arvu suurenemisele esimesel poolaastal vähendada 269-ni.

Lekete tase on suurenenud nii vee- kui kanalisatsioonivõrgus seoses torude purunemisega talvel, kuid Ettevõtte on koostanud ning käiku andnud tegevuskavad lekete edasiseks vähendamiseks. Tallinnas kehtiv Teenusteleping paneb ettevõttele kohustuse veekadude vähendamist kuni 26 protsendini, kuid vaatamata 2010 aasta talve rasketele ilmastikutingimustele on ettevõtte lekete tase esimesel poolaastal 21,1 protsenti.

Reoveepuhastusjaam

2. kvartali alguses alanud intensiivne lumesulamine mõjus keskkonnale minimaalselt, samas kui Paljassaare reoveepuhastusjaam töötles rohkem reovett kui kunagi varem. Puhastatud heitvee kvaliteet Paljassaares on kõrgel tasemel ning vastab karmidele keskkonnanõuetele. Samal ajal peab ettevõtte arvestama võimaliku riskiga, et tulevikus ei pruugi õnnestuda lämmastikueralduse nõuete täielik täitmine, mistõttu on AS Tallinna Vesi rajamas täiendavat puhastusetappi reoveepuhastusjaama. Biofiltri ehitus algab käesoleva aasta juulis ning viiakse lõpule järgmise aasta juuliks.

Võrkude laiendamiskava

AS Tallinna Vesi viib ühisveevärgi ja –kanalisatsioonivõrkude kava lõpule käesoleva aasta lõpuks, nii nagu on kokku lepitud Tallinna linnaga ning nagu on nõutud Euroopa Liidu reoveekogumise direktiivis. Ehitushooaja algus viibis seoses talve venimisega kuni aprillikuuni, kuid tänaseks on valmis ehitatud ligi

pool 2010. aastaks kavandatud võrkudest. AS Tallinna Vesi rajab tänavu 5,1 kilomeetrit veetorustikke, 39,4 kilomeetrit reoveetorustikke ning 12,5 kilomeetrit sademeveetorustikke. Ehitusprogramm annab tänavu üle 1100 kinnistule võimaluse liituda ühiskanalisatsioonisüsteemiga.

Maardu

Juuli alguses möödus aasta koostöö algusest Maardu linna ning AS Tallinna Vesi vahel, mille kohaselt opereerib AS Tallinna Vesi Maardu vee-ettevõtja varasid.

AS Maardu Vesi on saanud projektid Maardu ning Tallinna vahele ühendustorustike rajamiseks, et tarnida Maardusse kvaliteetset pinnavett Ülemiste järvest ning juhtida Maardust reovesi Paljassaare reoveepuhastusjaama puhastamiseks. Samuti on lõpule viidud projekteerimine üle 3000 kinnistule ühisveevärgi- ja kanalisatsiooniga liitumisvõimaluse andmiseks Muugal, vanade torustike rekonstrueerimiseks Vana-Narva maanteel ning Kallavere torustike ümberehituseks. Maardu ja Tallinna vahelised ühendustorustikud valmivad 2011. aasta teises pooles ning Muuga torustike rajamine lõpeb 2012. aasta lõpuks.

Kliendid ja kogukond

AS Tallinna Vesi korraldas oma iga-aastase Paljassaare reoveepuhastusjaama avatud uste päeva tänavu mai lõpus, meelitades kohale üle 270 inimese, kellele korraldati ekskursioone jaamas.

Ettevõtte on müünud üle 10 tuhande tonni kasvumulda, mis on reoveepuhastusprotsessi käigus tekkinud kõrvaltoode, mida kasutatakse haljastuses. AS Tallinna Vesi jagas tasuta ka ligi 1200 tonni kasvumulda Mustamäe ja Põhja-Tallinna linnaosades koostöös kohalike omavalitsustega, aidates kaasa piirkondade rohestamisele peale karmi talve.

Üks oluline faktor, mis mõjutab kanalisatsiooniummistuste teket, on tarbijate madal teadlikkus sellest, mida tohib ja mida ei tohi kanalisatsiooni heita. Tarbijate teadlikkuse suurendamiseks korraldas AS Tallinna Vesi juunikuus kampaania, milles õpetas elanikke kanalisatsioonisüsteemi eest korrektselt hoolitsema.

AS Tallinna Vesi korraldab Ülemiste veepuhastusjaamas avatud uste päeva 28. augustil, kutsudes kõiki tutvuma veepuhastusprotsessiga ning nautima perepäeva, mis haakub jooksvõistlusega ümber Ülemiste järve. Möödunud aastal osales avatud uste päeval üle 700 osalise ning jooksust võttis osa ligi 2 000 jooksjat.

Lisainformatsioon:

Stephen Howard

Finantsdirektor

+372 6262 262

stephen.howard@tvesi.ee

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

JUHTKONNA KINNITUS

Juhatus on koostanud AS Tallinna Vesi (siin ja edaspidi ettevõtte) konsolideeritud vahearuande lühendatud raamatupidamisaruandena 2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta. Vahearuanne ei ole audiitorite poolt läbi vaadatud.

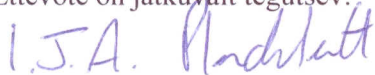
Lühendatud raamatupidamisaruande koostamisel seisuga 30. juuni 2010 on kasutatud raamatupidamise arvestuspõhimõtteid ja teabe esitusviisi, mis on kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt ning see annab õige ja õiglase ülevaate ettevõtte varadest, kohustustest, finantsseisundist ja kasumist. Vahearuande koostamisel ei ole toimunud selliseid muudatusi juhtkonna hinnangutes, mis oleksid tulemustele olulist mõju avaldanud.

Tegevuse vahearuanne annab õige ja õiglase ülevaate majandusaasta 6 kuu jooksul toimunud olulistest sündmustest ja nende mõjust lühendatud raamatupidamisaruandele ning sisaldab peamiste riskide ja ebaselguste kirjeldust, mis võivad juhatuse mõistliku hinnangu kohaselt mõjutada ettevõtet majandusaasta järelejäänud 6 kuu jooksul.

Vahearuanne kajastab olulise tähtsusega tehinguid seotud osapooltega.

Aruande koostamise käigus on hinnatud kõiki olulisi asjaolusid, mis ilmnesisid aruande koostamise kuupäevani 22. juuli 2010.

Ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.



Ian John Alexander Plenderleith

Juhatusesimees

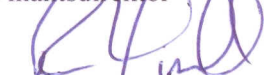
Tegevdirektor



Stephen Benjamin Howard

Juhatuseliige

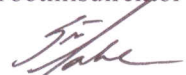
Finantsdirektor



Robert Thomas Yuille

Juhatuseliige

Tootmisdirektor



Siiri Lahe

Juhatuseliige

22. juuli 2010

Juhatuseliikmete tutvustus ja pildid on avalikustatud 2009. aastaraamatus ja muudatuste korral
www.tallinnavesi.ee

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

KONSOLIDEERITUD FINANTSSEISUNDI ARUANDED

(tuhat EUR)

VARAD	Lisa	2010	30. juuni 2009	31. detsember 2009
KÄIBEVARA				
Raha ja raha ekvivalendid	2	20 687	13 253	18 692
Nõuded ostjate vastu, viitlaekumised ja ettemaksed		11 439	7 535	12 227
Varud		262	199	244
Müügiootel põhivara		77	68	77
KOKKU KÄIBEVARA		32 465	21 054	31 241
PÕHIVARA				
Materiaalne põhivara	3	137 476	136 169	137 599
Immateriaalne põhivara	3	2 275	2 884	2 577
KOKKU PÕHIVARA		139 751	139 054	140 176
VARAD KOKKU		172 216	160 108	171 417
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL				
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED				
Pikaajaliste laenukohustuste lühiajaline osa		3 860	252	124
Hankijate ja muud võlad		16 531	8 157	6 255
Lühiajalised eraldised		171	236	228
Ostjate ettemaksed ja tulevaste perioodide tulud		843	2 048	747
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		21 405	10 693	7 354
PIKAAJALISED KOHUSTUSED				
Laenukohustused		91 183	75 036	75 034
Muud võlad		115	47	115
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		91 298	75 083	75 149
KOKKU KOHUSTUSED		112 703	85 775	82 503
OMAKAPITAL				
Aktsiakapital		12 782	12 782	12 782
Ülekurss		24 734	24 734	24 734
Kohustuslik reservkapital		1 278	1 278	1 278
Jaotamata kasum		20 719	35 538	50 120
KOKKU OMAKAPITAL		59 513	74 332	88 914
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		172 216	160 108	171 417

Lisad lehekülgedel 6 kuni 12 on konsolideeritud lühendatud vahearuande lahutamatud osad.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

KONSOLIDEERITUD KOONDKASUMIARUANDED

(tuhat EUR)

		II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembriga lõppenud aasta
	Lisa	2010	2009	2010	2009	2009
Müügitulu	4	12 499	12 077	24 734	24 396	49 368
Müüdud toodete/teenuste kulud	6	-5 172	-4 346	-9 801	-8 608	-18 155
BRUTOKASUM		7 326	7 730	14 933	15 788	31 213
Turustuskulud	6	-179	-166	-383	-384	-717
Üldhalduskulud	6	-894	-815	-1 711	-1 719	-3 419
Äritulud/-kulud (-)	7	928	91	1 062	239	2 446
ÄRIKASUM		7 181	6 840	13 901	13 924	29 523
Finantstulud	8	224	383	463	762	1 615
Finantskulud	8	-1 588	-2 460	-3 314	-3 634	-5 505
KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST		5 817	4 763	11 050	11 052	25 633
Dividendide tulumaks	9	-8 495	-3 908	-8 495	-3 908	-3 908
PERIOODI PUHASKASUM		-2 678	855	2 556	7 144	21 726
PERIOODI KOONDKASUM		-2 678	855	2 556	7 144	21 726
Jaotatav kasum:						
A- aktsia omanikele		0	855	2 555	7 143	21 725
B- aktsia omanikule		0	0,64	0,64	0,64	0,64
Kasum A aktsia kohta (eurodes)	10	0	0,04	0,13	0,36	1,09
Kasum B aktsia kohta (eurodes)	10	0	639	639	639	639

Lisad lehekülgedel 6 kuni 12 on konsolideeritud lühendatud vahearuannde lahutamatud osad.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

LÜHENDATUD RAHAVOO ARUANDED

(tuhat EUR)

		6 kuud aastal		31. detsembriga lõppenud aasta
	Lisa	2010	2009	2009
ÄRITEGEVUSE RAHAVOOD				
Ärikasum		13 901	13 924	29 523
Korrigeerimine kulumiga	3	2 817	2 865	5 698
Korrigeerimine kasumiga sihtfinantseerimisest ja rajamistegevusest		-1 335	-555	-3 037
Muud finantskulud	8	-2 284	-2 148	-1 866
Kasum põhivara müügist		0	-8	-10
Kuluks kantud põhivarad		5	0	0
Äritegevusega seotud käibevara muutus		-680	-382	-938
Äritegevusega seotud kohustuste muutus		3 114	447	394
Makstud intressid		-1 090	-1 706	-2 479
Rahajäägi muutus äritegevusest		14 448	12 437	27 285
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD				
Põhivara soetamine		-4 100	-6 068	-15 588
Ehituse eest saadavad kompensatsioonid		3 327	6 291	9 956
Põhivara müügitulu		1	8	15
Saadud intressid		275	617	964
Rahajäägi muutus investeerimistegevusest		-497	847	-4 654
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD				
Võetud laenud		20 000	44 800	44 800
Tasutud laenud		0	-44 821	-44 821
Tasutud dividendid	9	-31 956	-14 700	-14 700
Tulumaks dividendidelt	9	0	0	-3 908
Rahajäägi muutus finantseerimistegevusest		-11 956	-14 722	-18 629
Rahajäägi kogumuutus		1 995	-1 438	4 002
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES				
		18 692	14 691	14 691
RAHA JA RAHA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS				
	2	20 687	13 253	18 692

Lisad lehekülgedel 6 kuni 12 on konsolideeritud lühendatud vahearuande lahutamatud osad.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne
2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

LÜHENDATUD OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANDED

(tuhat EUR)

	Aktiakapital	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
31. detsember 2008	12 782	24 734	1 278	43 094	81 889
Dividendid	0	0	0	-14 700	-14 700
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	0	21 726	21 726
31. detsember 2009	12 782	24 734	1 278	50 120	88 914
31. detsember 2008	12 782	24 734	1 278	43 094	81 889
Dividendid	0	0	0	-14 700	-14 700
Perioodi puhaskasum	0	0	0	7 144	7 144
30. juuni 2009	12 782	24 734	1 278	35 538	74 332
31. detsember 2009	12 782	24 734	1 278	50 120	88 914
Dividendid	0	0	0	-31 956	-31 956
Perioodi puhaskasum	0	0	0	2 556	2 556
30. juuni 2010	12 782	24 734	1 278	20 719	59 513

Lisad lehekülgedel 6 kuni 12 on konsolideeritud lühendatud vahearuande lahutamatud osad.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Vahearuanne koostamisel on järgitud rahvusvaheliste finantsaruandluse standardite nõudeid nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt. Vahearuanne on järgitud samasid arvestuspõhimõtteid, mida on kirjeldatud ettevõtte viimases aastaaruandes. Vahearuanne on koostatud vastavuses Rahvusvahelise Raamatupidamise Standardiga (IAS) 34 Vahearuandlus.

Eurodes koostatud vahearuanne on konverteeritud tuhandetes kroonides koostatud sama perioodi vahearuandelt kursiga 15.6466 EEK/EUR.

LISA 2. RAHA JA RAHA EKVIVALENDID

	30. juuni		31. detsember
	2010	2009	2009
Raha ja pangakontod	215	279	24
Lühiajalised deposiidid	20 472	12 974	18 668
Raha ja raha ekvivalendid kokku	20 687	13 253	18 692

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne
2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 3. MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA

Kasutusel olevad materiaalsed varad												Pooleiolevad varad				Immateriaalsed varad				Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad kokku	
Maa ja ehitised				Rajatised		Masinad ja seadmed		Muu inventar		Lõpetamata materiaalsed varad		Lõpetamata torustikud ja rajamistead arvelt		Põhivara ettemaks		Lõpetamata immateriaalsed varad		Litsentsid ja muu immateriaalne põhivara			
Seisuga 31. detsember 2008																					
Soetusmaksumus		23 522	142 813	37 431	1 174	1 411	5 878	118	174	1 134	3 986	217 643									
Akumuleeritud kulum		-4 299	-45 414	-23 279	-783	0	0	0	0	-944	-1 575	-76 293									
Jääkmaksumus		19 223	97 399	14 152	392	1 411	5 878	118	174	190	2 412	141 350									
Perioodil 01.01.2009 - 31.12.2009 toimunud liikumised																					
Soetamine		0	0	0	0	6 346	9 212	0	492	0	0	16 050									
Põhivara mahakandmine ja müük jääkväärtuses		0	0	-3	-3	0	0	0	0	0	0	-6									
Kompenseerimine sihtfinantseerimise teel		0	0	0	0	0	-11 418	0	0	0	0	-11 418									
Reklassifitseerimine		391	2 795	1 681	132	-5 006	-70	-26	-571	303	268	-103									
Arvestuslik kulum		-268	-2 475	-2 185	-79	0	0	0	0	-141	-550	-5 698									
Kokku perioodil 01.01.2009 - 31.12.2009 toimunud liikumised		123	319	-507	50	1 340	-2 276	-26	-79	162	-282	-1 175									
Seisuga 31. detsember 2009																					
Soetusmaksumus		23 913	145 442	38 587	1 179	2 752	3 602	92	95	964	4 677	221 302									
Akumuleeritud kulum		-4 566	-47 723	-24 942	-737	0	0	0	0	-612	-2 547	-81 127									
Jääkmaksumus		19 347	97 719	13 646	441	2 752	3 602	92	95	352	2 130	140 176									
Perioodil 01.01.2010 - 30.06.2010 toimunud liikumised																					
Soetamine		0	0	0	0	1 777	933	0	29	0	0	2 738									
Kompenseerimine sihtfinantseerimise teel		0	0	0	0	0	-340	0	0	0	0	-340									
Reklassifitseerimine		78	1 480	439	15	-2 011	0	-5	-4	4	0	-6									
Arvestuslik kulum		-136	-1 258	-1 051	-41	0	0	0	0	-48	-282	-2 817									
Kokku perioodil 01.01.2010 - 30.06.2010 toimunud liikumised		-57	221	-613	-27	-235	593	-5	24	-44	-282	-425									
Seisuga 30. juuni 2010																					
Soetusmaksumus		23 991	146 916	38 867	1 189	2 517	4 195	87	119	968	4 676	223 526									
Akumuleeritud kulum		-4 702	-48 976	-25 834	-774	0	0	0	0	-660	-2 829	-83 775									
Jääkmaksumus		19 289	97 940	13 033	415	2 517	4 195	87	119	308	1 847	139 751									

1 Põhivara on maha kantud juhul, kui selle seisukord ei võimalda edasist kasutamist tootmistegevuse eesmärgil.

Seisuga 31. detsember 2009 ja 30. juuni 2010 oli kapitalirendiga soetatud põhivara jääkmaksumus vastavalt 333 tuhat eurot ja 295 tuhat eurot.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 4. MÜÜGITULU	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembriga lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Põhitegevuse tulud					
Veemüügi ja reoveeteenuse tulud kokku, sh:	11 417	11 122	22 672	22 435	45 212
<u>Müük eraisikutele, sh:</u>	<u>5 921</u>	<u>6 056</u>	<u>11 934</u>	<u>12 245</u>	<u>24 243</u>
Veemüügi teenus	3 293	3 377	6 637	6 825	13 510
Reoveeteenus	2 628	2 679	5 297	5 420	10 734
<u>Müük juriidilistele isikutele, sh:</u>	<u>4 342</u>	<u>4 405</u>	<u>8 502</u>	<u>8 880</u>	<u>17 469</u>
Veemüügi teenus	2 396	2 486	4 683	4 966	9 720
Reoveeteenus	1 946	1 919	3 819	3 913	7 749
<u>Müük teeninduspiirkonnavälistele aladele, sh:</u>	<u>913</u>	<u>420</u>	<u>1 778</u>	<u>825</u>	<u>2 557</u>
Veemüügi teenus	212	43	423	82	501
Reoveeteenus	701	377	1 355	743	2 056
<u>Ülereostustasu</u>	<u>241</u>	<u>241</u>	<u>458</u>	<u>485</u>	<u>942</u>
Sademetevee kogumise ja puhastamise teenus	749	674	1 498	1 411	3 001
Tuletõrjehüdrantide teenus	48	43	96	86	197
Muud tööd ja teenused	285	238	469	465	959
Kokku müügitulu	12 499	12 077	24 734	24 396	49 368

100% AS Tallinna Vesi toodangust realiseeriti Eesti Vabariigis.

Ettevõtte tegevusala kood Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatorite (EMTAK) järgi on 36001.

LISA 5. TÖÖJÕUKULUD	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembriga lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Töötasu	-1 053	-1 007	-2 105	-2 174	-4 563
Sotsiaalmaks ja töötuskindlustus	-351	-336	-701	-724	-1 520
Tööjõukulud kokku	-1 403	-1 343	-2 806	-2 898	-6 083
Töötajate arv aruandeperioodi lõpus			319	332	336

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 6. MÜÜDUD TOODETE/TEENUSTE, TURUSTUS- JA ÜLDHALDUSKULUD

	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembril lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Müüdnud toodete ja teenuste kulu					
Vee erikasutusõiguse tasu	-213	-179	-433	-356	-734
Kemikaalid	-332	-345	-660	-582	-1 283
Elekter	-688	-505	-1 271	-1 027	-2 136
Saastetasu saasteainete heitmise eest veekogusse	-701	-366	-937	-578	-1 081
Tööjõukulu	-985	-982	-1 984	-2 079	-4 491
Arenduskulud	0	0	0	-1	-2
Kulum	-1 278	-1 302	-2 555	-2 612	-5 177
Transport	-276	-262	-572	-537	-1 114
Muud kulud	-699	-405	-1 389	-835	-2 136
Müüdnud toodete ja teenuste kulu kokku	-5 172	-4 346	-9 801	-8 608	-18 155
Turustuskulud					
Tööjõukulu	-68	-63	-150	-159	-289
Kulum	-84	-83	-167	-166	-333
Muud	-27	-20	-65	-59	-95
Turustuskulud kokku	-179	-166	-383	-384	-717
Üldhalduskulud					
Tööjõukulu	-350	-298	-671	-660	-1 303
Kulum	-48	-44	-94	-87	-188
Muud	-496	-473	-946	-973	-1 928
Üldhalduskulud kokku	-894	-815	-1 711	-1 719	-3 419

LISA 7. ÄRITULUD JA -KULUD

	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembril lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Kasum võrkude rajamistegevusest	36	24	84	124	392
Kasum sihtfinantseerimisest	1 018	310	1 251	431	2 644
Muud äritulud/-kulud (-)	-125	-242	-273	-315	-591
Äritulud ja -kulud kokku	928	91	1 062	239	2 446

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 8. FINANTSTULUD JA -KULUD	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembril lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Intressitulud	224	383	463	762	1 615
Intressikulud	-576	-677	-1 029	-1 486	-2 252
Muud finantskulud	-1 012	-1 783	-2 284	-2 148	-3 252
Finantstulud ja -kulud kokku	-1 364	-2 077	-2 851	-2 873	-3 890

LISA 9. DIVIDENDID	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembril lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Perioodil väljakuulutatud dividendid	31 956	14 700	31 956	14 700	14 700
Perioodil väljamakstud dividendid	31 956	14 700	31 956	14 700	14 700
Tulumaks väljamakstud dividendidelt	-8 495	-3 908	-8 495	-3 908	-3 908
Arvestatud dividendide tulumaks	-8 495	-3 908	-8 495	-3 908	-3 908
<i>Väljamakstud dividendid aktsia kohta:</i>					
Dividend A-aktsia kohta (eurodes)	1,60	0,73	1,60	0,73	0,73
Dividend B-aktsia kohta (eurodes)	639	639	639	639	639

Tulumaksumäärad olid 21/79 aastal 2010 ja 2009.

LISA 10. KASUM AKTSIA KOHTA

	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembril lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Aruandeperioodi jaotamata kasum, millest on lahutatud B-aktsia eelisõigused (eurodes)	0	855	2 555	7 143	21 725
Kaalutud keskmine lihtaktsiate arv (tükides)	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000
Kasum A aktsia kohta (eurodes)	0	0,04	0,13	0,36	1,09
Kasum B aktsia kohta (eurodes)	0	639	639	639	639

Lahjendatud puhaskasum aktsia kohta ei ole oluliselt erinev näitajast kasum aktsia kohta 30. juunil 2010 ja 2009 ning 31. detsembril 2009 lõppenud perioodidel.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

(tuhat EUR)

LISA 11. SEOTUD OSAPOOLED

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid nõukogu ja juhatuse liikmetega, nende lähikondsetega ja ettevõtetega, milles nad omavad olulist osalust ning tehinguid olulist mõju omavate aktsionäridega. Dividendide maksed on näidatud omakapitali liikumise aruandes.

Olulist mõju omavad aktsionärid

	30. juuni		31. detsember
	2010	2009	2009
Saldod ettevõtte bilansi käibekapitalis			
Nõuded ostjate vastu	2 904	1 598	138
Viitlaekumised	2 834	0	5 957
Tulevaste perioodide tulud	0	415	0
Hankijate ja muud võlad	424	382	245

	II kvartal		6 kuud aastal		31. detsembriga lõppenud aasta
	2010	2009	2010	2009	2009
Tehingud seotud osapooltega					
Teenuste müük	787	717	1 574	1 497	3 179
Rajamistasude kompensatsioonid sihtfinantseerimisest	1 018	2 605	1 565	5 106	11 922
Juhtimis- ja konsultatsiooniteenuse ost	282	254	575	584	1 237
Finantstulu	115	0	220	0	642
Juhatuse liikmetele arvestatud tasud ilma sotsiaalmaksuta	38	41	76	82	163
Nõukogu liikmetele arvestatud tasud ilma sotsiaalmaksuta	10	10	19	19	38

Eelkirjeldatud tasud hõlmavad lepingulisi tasusid, mis on Ettevõtte poolt juhatuse liikmetele arvestatud. Lisaks sellele on juhatuse liikmed piiriüleste töötajatena saanud otse neile makstud tasusid ka United Utilities (Tallinn) B.V. gruppi kuuluvatelt ettevõtetelt.

Tehingutes seotud osapooltega on rakendatud turuhindasid.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele kuuluvad ettevõtte aktsiad

Aruande koostamise kuupäeva seisuga omas Siiri Lahe 700 AS Tallinna Vesi aktsiat.

AS TALLINNA VESI

Konsolideeritud auditeerimata lühendatud vahearuanne

2010. aruandeaasta 30. juunil 2010 lõppenud I poolaasta kohta

VAHEARUANDE LISAD

LISA 12. NÕUKOGU LIIKMETE NIMEKIRI

Robert John Gallienne	nõukogu esimees
Leslie Anthony Bell	nõukogu liige
Matti Hyyrynen	nõukogu liige
Andrew James Prescott	nõukogu liige
Ardo Ojasalu	nõukogu liige
Mart Mägi	nõukogu liige
Rein Ratas	nõukogu liige
Valdur Laid	nõukogu liige
Deniss Boroditš	nõukogu liige

Nõukogu liikmete tutvustus ja pildid on avalikustatud 2009. aastaraamatus ja muudatuste korral
www.tallinnavesi.ee